

箱根カントリー倶楽部で開催されるAPGC主催のゴルフ国際大会にて テリロジーサービスウェアが協賛し、多言語映像通訳「みえる通訳」を提供

株式会社テリロジーサービスウェア(本社:東京都千代田区、代表取締役社長:鈴木 達)は、「みえる通訳」ユーザーである箱根カントリー倶楽部(本社:神奈川県足柄下郡、理事長:細川 護熙)で2019年8月26日(月)より開催されるゴルフ国際大会「APGC Junior Championship Mitsubishi Corporation Cup 2019」にて、多言語映像通訳サービス「みえる通訳」ならびにマルチ通訳機「arrows hello」のサービスを大会期間中、協賛スポンサーとして提供いたします。



APGC Junior Championship
Mitsubishi Corporation Cup
2019



◆ 大会開催概要(予定)

開催期間:2019年8月26日(月)~30日(金)

主 催 :アジア太平洋ゴルフ連盟(APGC)

参加人数:プレーヤー64名、その他コーチ・キャプテン25名ほど

参加国数:18ヶ国

◆大会の歴史

1962年に川奈ホテルゴルフコースで世界アマチュアゴルフチーム選手権が行われた際、フィリピンのマヌエル・ディンド・ゴンザレス氏が日本、台湾、フィリピンの3ヶ国間での対抗戦の提案をし、当時のJGA(日本ゴルフ協会)副会長である野村 駿吉氏と台湾の代表者が協議した結果、翌1963年にフィリピンにて3ヶ国による第1回アジアアマチュアゴルフチーム選手権が開催されたことが発端です。

それを機にアジア太平洋地域のゴルフの普及と発展を目的とし、総括機関としてAPGCが発足いたしました。

◆APGCの目的

- ・アジア太平洋地域の加盟団体並びに世界の代表団体とゴルフを通じてフレンドシップを深める
- ・国際ゴルフ連盟(IGF)とも連携し、加盟の国と地域のゴルフの発展を促す
- ・R&AならびにUSGAの定めるゴルフ規則が、加盟の国と地域で遵守されるよう促す

◆加盟団体(41団体)

オーストラリア、(アメリカ領サモア、バーレーン、バングラデシュ、ブータン、カンボジア、中国、台湾、クック諸島、フィジー、グアム、香港、インド、インドネシア、イラン、イラク、日本、ヨルダン、韓国、キリギスタン、ラオス、レバノン、マカオ、マレーシア、モンゴル、ミャンマー、ネパール、ニュージーランド、オマーン、パキスタン、パプアニューギニア、フィリピン、カタール、サモア、サウジアラビア、シンガポール、ソロモン、スリランカ、タイ、アラブ首長国連邦、ベトナム

【会社概要】

会社名 : 株式会社テリロジーサービスウェア
代表者 : 代表取締役社長 鈴木 達
事業内容 : ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地 : 東京都千代田区九段北1-13-5 ヒューリック九段ビル 4階
会社HP : <https://www.mieru-tsuyaku.jp/>

【本リリースに関するお問合せ先】

会社名 : 株式会社テリロジーサービスウェア
部署名 : ソリューション事業部 みえる通訳担当
Email : info@mieru-tsuyaku.jp
TEL : 03-4550-0556
FAX : 03-3237-3316

みえる通訳とは

▼通訳オペレーターを使った映像通訳

- ・タブレットやスマートフォンを使い、いつでもどこでもワンタッチで通訳可能
- ・微妙なニュアンスや機械では判別が難しい内容も認識することが可能
- ・定額制なので利用頻度が多くても安心

▼ 24時間365日稼働

- ・通訳コールセンターは、24時間365日稼働

▼訪日外国人の95%をカバー

- ・「みえる通訳」で対応している10カ国語で訪日外国人の約95%をカバー
※対応言語：英語、中国語、韓国語、タイ語、ロシア語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フランス語、タガログ語、日本手話

▼手話通訳

- ・聴覚障がいのお客様対応が可能になる手話通訳(日本手話)に対応

▼みえる通訳 ご利用料金(税抜き)

- ・ライトプラン：【初期費用】¥50,000/ID、【月額】¥15,000/ID
- ・スタンダードプラン：【初期費用】¥50,000/ID、【月額】25,000/ID



みえる通訳ご紹介サイト：
<https://www.mieru-tsuyaku.jp/>

arrows helloとは

▼スピーディーで使いやすい翻訳機

- ・スリープ状態からワンタッチで起動
- ・最短1秒(*)で翻訳
- ・視覚的でわかりやすい言語選択

▼オフライン翻訳にも対応(BCP対策に有効)

- ・オフラインは日本語⇄英語、日本語⇄中国語(簡体字・標準語)に対応
- ・オンライン(Wi-Fi)で28言語に対応

▼カメラをかざしてテキスト翻訳が可能

- ・オンライン(Wi-Fi)で21言語に対応
- ・商品パッケージやメニューなどの文字を撮影し翻訳が可能

▼ arrows hello ご利用料金(税抜き)

- ・買い切り価格：¥29,800/台(安心保障サービス：¥9,600/台)
- ・レンタルプラン：【月額】¥2,980(2台以上からご契約可)

※翻訳する文章が長くなると、翻訳結果が再生されるまでの時間は長くなる傾向にあります。
なお、お使いのWi-Fi環境によっても時間に違いが出てきます。



arrows
hello

arrows helloご紹介サイト：
<https://www.mieru-tsuyaku.jp/arrows/>

【会社概要】

会社名：株式会社テリロジーサービスウェア
代表者：代表取締役社長 鈴木 達
事業内容：ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地：東京都千代田区九段北1-13-5 ヒューリック九段ビル 4階
会社HP：<https://www.mieru-tsuyaku.jp/>

【本リリースに関するお問合せ先】

会社名：株式会社テリロジーサービスウェア
部署名：ソリューション事業部 みえる通訳担当
Email：info@mieru-tsuyaku.jp
TEL：03-4550-0556
FAX：03-3237-3316